### Orchids from Unna and Cap d'Antibes

roses

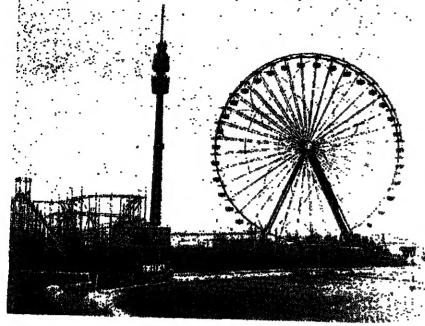
Three Marks entry is all that is charged at the Euroflor horticultural show in Dortmund, where fifteen European and two overseas countries have shunned neither effort nor expense to show perfect unusual plants in full bloom in the Ruhr.

Exhibits range from Unna orchids to Cap d'Antibes roses. Plants are not the only exhibits. The Euroflor seems to have developed into a kind of trade fair for furniture, porcelain, glass and cutlery manufacturers too. Anything that can be classed as landscaping, flower-breeding or design is in its element at Dortmund.

Beginning with a giant wheel with 56,000 light bulbs that represent a stylised marguerite, the non-floral exhibits go on to a so-called garden of glass with three towers consisting of 5,000 wine glasses and two tons of crystal glass and an extremely expensive underwater garden, the aquarama, in which fish, frogmen, octopodes, talking mussels and much more besides is to be seen.

The organisers have invested twelve million Marks in the show and they hope that by the time the gates close for the last time on 12 October the exhibition will have made a profit.

Visitors are not immediately overwhelmed by the floral majesty. After this



The giant wheel at Dortmund's show with its structure in a floral design

primarily indoors as yet. The scene is commanded by the 720-foot TV tower with its rotating restaurant, the giant wheel, the fun fair and the massive background of Dortmund-Hörder-Hütten-

It is hard to decide how to organise a the easiest way of negotiating the whole. land, France and this country.

Right at the main entrance hostesses

year's cold spring the floral displays are offer their services and the first sight and sound is that of the 5,000 decorativelyarranged wine glasses tinkling in the wind. Here as at other attractions the landscape purist will feel that the exhibits are nearing the borderline of tasteless, unfunctional kitsch.

This initial irritation is swiftly offset tour of the 175-acre site. Visitors can, of by the well-near countless expanse of course, start with coffee, cakes and a greenhouses and gardens. A quarter of a bird's eye view from the TV tower or million spring bulbs are in bloom, inclucareer across by cable railway. People ding 216,000 tulips, 23,000 narcissi and a who enjoy walking should not miss the further 200,000 forget-me-nots, pansies panorama of special gardens full of roses, and wallflowers. Fourteen thousand gladahlias and tulips. Shanks's pony is not dioli and 25,000 lilies come from Hol-

Among the abundance of rose varieties

160 fairly uncommon strains from nla countries will be of particular interest, & will the iris and juniper gardens, the azalea garden and the Japanese garden.

Despite their devotion to gardens the organisors have not by any means forget ten flower-lovers who own neither country house nor a suburban smallhol ding. Lovers of balcony or windowledge arrangements will go home full of Rev ideas. The Dortmund show provides at amount of tips as to how to make the best out of a window-box as inexpens vely as possible.

In a matter of weeks the Aquarana certain to rate as the main attraction of Euroflor. A steel and glass passageway leads through the middle of an aquarina containing mor than 125,000 sallons of

From a fish's eye view the visitor stands in the middle of a huge aquaring without getting a foot wet, gazing at: fairy-tale world of fish, underwater plants, coral, sunken ships and treame. Frogmen keep the aquarium clean m king sure that green algae, or even work the dreaded blue variety, do not one whelm all in a matter of weeks.

Last time the garden show was helda Dortmund seven million visitors came, figure that Stuttgart, Essen, Hamburg at Karlsruhe, where subsequent shows has been held, were unable to equal. Give reasonable weather Dormtund hopes t outdo itself.

Euroflor is certainly worth a visit, a planners in Cologne, where preparation for the next exhibition in 1971 are unda way, will agree. (Frankfurter Aligemeine

Zeitung für Deutschland, 26 April 1969

# The German Tribune

Hamburg, 27 May 1969 Eighth Year - No. 372 - By Air A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C

## Warmer EEC attitudes to Britain's entry

General de Gaulle has only just resigned and there can be no telling how long Foreign Minister Debre will continue to function as a brake on developments in the Council of Ministers of the European Communities but already the bells are ringing for Britain in Little Europe. English is fast becoming fashionable in the Common Market.

Declarations that negotiations with Britain will soon be resumed follow one another in swift succession. Chancellor Kiesinger has also noted that talks with prospective new members ought to begin before the end of this year.

The General's arguments should not be rejected out of hand, though, the Chancellor added, referring to the point made by General de Gaulle that expanding the

Pgarias analodas den as veral baso primaria emberimenta opporação as aprasas

WALLE THIS LISSUE

Vih Republic In need of unity and

Survey of attitudes of young people

Recent developments in water

Mosi-capped Paul Janes likely

On pages 4 and 5 of this issue

THE GERMAN TRIBUNE presents a

pictorial review of events that

involved the writing of

Basic Law, twenty years ago.

would change the character of the Com-

Dr Klesinger would obviously prefer

gradual expansion, but this could lead to

mistrust on the part of the other Euro-

Pean countries - Denmark, Norway and

Ireland - that have made Common Market entry bids. They might suspect that

the EEC shutters would be closed again

after British entry.

The Monnet Committee for a United

to hold his record ...

in Bremen produces startling results

FOREIGN AFFAIRS

reconciliation

YOUNGER GENERATION

New Music and audience

THINGS HEARD

participation -

TECHNOLOGY .

States of Europe has adopted for its mid-July annual general meeting in Brussels the slogan "Prospects of British Entry." In other words, everyone who advocates European integration appears to be outdoing all comers with declarations, statements, commentaries and de-

At sessions of the EEC Council of Ministers the heading "entry bids" is being mentioned more distinctly, and if Foreign Minister Brandt is right in forecasting that by the end of the year a fair number of factors may have taken on an entirely different aspect the Federal government ought to draw approplate con-

This country's attitude to date has been that as agreement between EEC member-countries on the commencement of entry negotiations with Britain cannot be reached "interim measures" are neces-

These interim measures are designed to intensify relations between the Community and would-be new members and to paye the way for eventual entry. They nclude the trade arrangements proposed by Bonn but regarded by Benelux and ligly as a poor substitute for the real

The Federal government viewed the EEC on the one hand and would-be internal expansion of the Common Marmembers on the other as prospective ket an increase in membership with all partners in the trade arrangements advo- the political and economic consequences cated by Bonn. The Gaullist government that would entail now seriously confronts. promply watered down the whole idea, the Six.

So it would scom about time to shelve

**EEC Commission honoured** 

Jean Ray, President of the EEC Commission, accepted the Charlemagne Prize on behalf of the Commission on 15 May. The Prize is offered by the city of Aachen. M, Rey (left) thanked the Mayor of Aachen for the Prize after the

many non-member European countries as possible with the lacit aim of allowing the talks to be shelved.

the arrangement proposals, which would, by way of a side-effect, put an end to American misgivings (Washington is worried that trade discrimination might re-

In addition to the major problems of

Paris demanding negotiations with as Many months ago Willy Brandt pro-

posed a conference of Common Market Foreign Ministers to discuss trade and technological difficulties "as soon as adequate agreement is reached among the Six." This agreement is expected to be reached next winter.

There are many indications that Whitehall will soon be making a new entry bld. but it would be wrong to encourage hopes that entry negotiations might come to a relatively swift conclusion. Economic, financial, monetary and agricultural problems within the present EEC are so momentous and difficult that British entry need not be expected in the coming Ferdinand Himpele

(DIE WELT, 19 May 1969)

## Frankfurter Allgemeine

## One of the world's top ten

When a newspaper ranks as one of the ten best in the world, both its coverage and its editorial contents assume international significance. Twice the Frankfurter Allgemeine Zeitung has been named one of the ten best newspapers of the world. The first time, in 1963, by professors of the Journalism Department of Syracuse University in New York. The second time, in 1964, by the professors of 26 institutes in the United States.

"Zeltung für Deutschland" ("Newspaper for Germany") is a designation that reflects both the Frankfurter Allgemeine's underlying purpose and, more literally, its circulation -- which covers West Berlin and the whole of the Federal Republic. In addition to 140 editors and correspondents of its own, the paper has 450

"stringers" reporting from all over Germany and around the world, 280,000 copies are printed daily, of which 210,000 go to subscribers, 20,000 are distributed abroad, and the balance is sold on newsstands. Every issue is read by at least four or five persons. Frankfurter Allgemeine Zeitung is the paper of the businessman and the politician, and indeed of everyone who matters in the Federal Republic.

For anyone wishing to penetrate the German market, the Frankfurter Aligemeine is a must. In a country of many famous newspapers its authority, scope, and influence can be matched only at an international level.

Member of T.E.A.M. (Top European Advertising Media

Advertising representatives for U.S.A.:

I.N.T.A. International Newspaper and Trade Advertising, 1560 Broadway, New York, N.Y. 10036, Tel. 212 581-3755

Advertising representative for U.K.:

AF international, Advertising Services Ltd, 7/9 Baker Street, London W.1., Tel, Welbeck 5407

President Nixon's Vietnam peace plan contains no surprises or push-button solutions. Basically it amounts to a summary of aims and proposals that have formed part of American policy on Vietnam for

Some time, the production that the control of Outlining in detail America's views on ending the war, the plan is clearly based on two aims that are not easily reconciledges accompany of automorphis

would like to provide the American delegation to the Paris peace stalks, which have continued for the past year without EEC to include several new members making perceptible progress, with the opportunity of negotiating in a flexible, forthcoming manner.

On the other he would like to maintain certain principles on which the prestige and credibility of America's position as an ally and protector of weaker states

depend.

These principles would not allow of unilateral . American withdrawal from Vietnam, for instance, the President stated, only to qualify the statement im-

Nixon's eight points to resolve the Vietnam War

The US government evidently rejects only a unilateral withdrawal of all Ameri-1 troops from South Vietnam prepared to make a unitateral reduction in troop strength.

This follows from the President's comment that regardless of the further pro-gress of the peace talks the growing fighting power of the South Vietnameso army increases the possibility of the South Vietnamese taking over a number of the fronts at the moment manned by

including Vietnamese reunification, which is hardly conceivable except under the aegis of Ho Chi-minh and his fanatical followers, is even more significant.

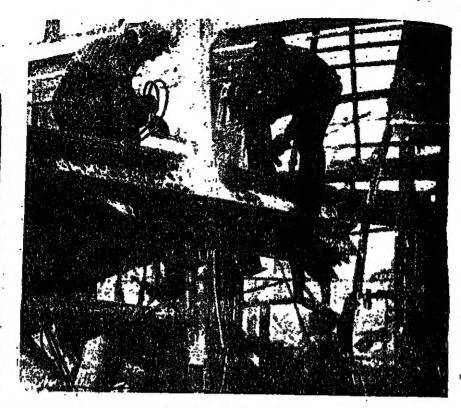
This part of the peace plan definitely partly derives from domestic policy motives. Richard Nixon would like to prove to his own general public, which has grown impatient in recent weeks, that it will not be his fault if the second year of Paris Vietnam talks do not come ful conclusion.

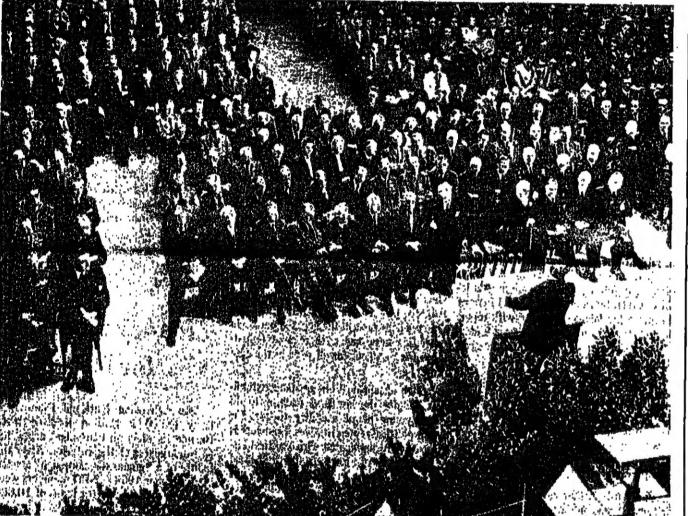
Whether President Nixon's eight points are enough to bridge the gap between the US position and the NLF's ten-point plan depends largely on the self-assessment of the Communists: 11 to

If they reckon they stand a chance of coming to power by democratic means they ought to snap up President Nixon's Washington's more marked willingness to accept participation in the South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the people of South Vietnamese government of the Communication for the Communication f nists going under the name NLP and all of internationally supervised free elec-the possible consequences up to and flore. (Similar terms, 16 May 1969)



No. 372 - 27 May 1969





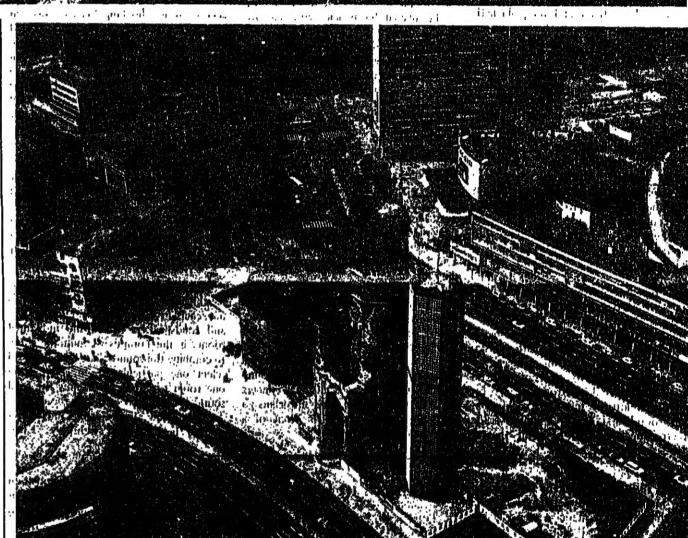
#### Twenty years ago .....

...Basic Law was introduced into part of Germany that had been mist by the Second World War. The on try's cities were still in ruins (see pla above left) and the country's index partner in a united Europe" draws this document. Further on it stipulis "It has also acted on behalf of the Gormans to whom participation denied. The entire German people! called on to achieve in free self-der mination the unity and freedom Germany." After the acceptance Basic Law as an instrument of goat ment Konrad Adenauer was elected! first Chancellor of the Federal Republic and Theodor Hauss was elected M President. Dr Heuss (left) is

the state of the s

right picture opposite. For the next fourteen years Dr Adenauer supervised the difficult post-war destiny of the Federal Republic from the centre of overnment, Bonn, on the Rhine and the birthplace of Beethoven (picture at resources were dismantled, and in m top of this page). In the post-war cases removed (picture above right) arrangement of Europe Berlin was given 23 May 1949 the Parliamentary Cal special status, but it is still considered (picture in centre), under the chairs the capital of an undivided Germany. ship of Dr Konrad Adenauer public Like other cities in the Federal Republic the document that has been the be West Berlin has worked hard to remove for democratic government ever sincle the frightful devestation inflicted on the reproduction of the title page of the during the Wer. Only the Kaiser Law is shown at the bottom left. In Wilhelm Memorial Church remains to preamble to Basic Law states that the best destruction by force of arms. (See German people, "conscious of in the picture opposite in the middle of the ponsibility before God and men, to page.) Young people in this country mated by the resolve to preserve it only know of the horrors of war from national and political unity and to at their chistory books. They are growing the peace of the world as an equi up in modern conditions, enjoying the democratic institutions that Basic Law has established. (Picture on left of this page.) But the division of Germany remains as a constant threat to the peace of Europe and the Berlin Wall-is al. constant reminder of this fact, Basic-Law calls for re-unification but this hope:has not yet; been fulfilled. The nhumanity: of the Wall is clearly: lilustrated by the picture bottom right of: this page, the quality is more than a first or all

(Photosi Bundesbildstelle 4, dpa, Ullstein-dpa, Ulistein-Krüger, Landesbildstelle Berlin, DaD,









Alle field to the configuration

of the first in influence of distributed states, reprint court

HAMBERG HEREEN

Jer Parlamentarische Rot hintelasvoratehonda Grubescett filrede Bandestepublik Deutschlund

TAMENTAL HEART STATE OF THE STA



and the property of the same of

accomplishment, a work that survives this

space of time has a good chance of a

How has the composer Hans Pfitzner,

who was born on 5 May 1869, survived

his first century? What relevance does his

easily? Each touches on the problems of

an artistic life that clashed with its

environment and protested against con-

temporary life, and out of this conflict

drew the strength to assert itself, lonely

and uncompromising, borne not by faith

in a better future but by a tide of

enthusiasm for a beautiful, illusory past.

This was a romantic life that was

consciously proud of its divorce from the

world. In a busy progressive world it was

an existence that raised suffering to the

fascinated by the prospect of future

His father was a German musician. He

studied at Hoch's Conservatory in Frank-

furt and later conducted in Mainz, Ber-

In (Theater des Westens) and Strasbourg

DER TAGESSPIEGEL

THANKINGIOD BENLINES, MOROSHIZEITÜNG

where he directed splendld productions

of the operas of Hoffmann and Marsch-

ner. In the twenties, Pfitzner taught at

Pfitzner was a very active figure in the

musical life of his time, although his

career lacked the glitter that surrounded

Richard Strauss, five years his elder, from

the beginning. Rivalry with Strauss, the

genius of the light muse, stamped the

character of this truculent, hard-working

man who brought his razor-edge humour

The quality of the relationship bet-

ween both composers cannot be better

conveyed than in the anecdote relating

how Pfitzner told Strauss that he was

having great trouble defending his work.

With friendly surprise Strauss replied,

This question illuminates the contrast

between two worlds of music which no

bridge connects. Pfitzner cannot be com-

pared with Strauss, his music must be

Well, why do you compose then?

to bear on ignorance and indifference.

the Prussian Academy of Arts.

Hans Pfitzner, was born in Moscow.

Neither question can be answered very

permanent seat in the hall of fame.

work still have for the present?

#### THINGS HEARD

## New Music and audience participation

cach almost ten feet long, and pins them crescendo of croaking noise is produced onto a wall. Then he distributes children's or quieten down, spontaneously using toys amonst his audience - metal croak- the frogs altogether and gradually dying ing frogs, little sirens, various kinds of away. flute: ones with a rubber piston which The other instrumentalists also receive can alter the note, flutes with canaries their instructions in this "open singing attached so that the bird's beak produces manner," as Schönbach calls it. They a trill, and finally flutes which screech chirp with "open" and "muted" combs. like young chickens. Then there are steel By slowly pushing in the pistons, those combs and bables' rattles, producing a playing the lotus flutes and canary whisgentle glockenspiel melody. While the tles produce aleatoric glissandi. composer is still handing out the toys, those who have already got their "instru- produce "sound curves with as much ments" can start practising.

The notes which are to be played have to be read off the sheets of paper. Vertical, black strokes, all of equal length but varying distances apart, are depicted on the paper; then there are groups of tiny dots forming various figurations; further down, there are curves, wavy lines and loops in red and green, which begin at the same point but then go off in different directions, crossing and re-crossing — a conglomeration of lines, so to speak. And then in between, there are blank, white spaces.

signs mean from the composer. He defines performance had "a great deal of atmostheir meaning and gives examples with taperecordings.

Atemmusik 3 is the title above the graphic depictions on the sheets of paper. radio, the players were entitled to be The composer is 38-year-old Dieter -Schönbach\_He says that Ateminusik contains "repeated movement props at definite time intervals, which are interrupted

In order to transform the score, that is the graphic representations, into music, the "interpreters" - in this instance, the audience - have to experiment. The people with croaking frogs, divided by Schönbach into a "left and a right croaking group," first learn to build up "fields through a daily routine in front of a of croaking sounds;" this means that at passive audience.

The composer unrolls four sheets of arbitrary, irregular intervals they use their white paper with colured signs on them, frogs and increase this activity until a

Those playing sirens have to learn to variation as possible." Those sitting further back "must blow the screeching flutes until they are out of breath." The glockenspiel rattles in the front are only to be played by people with sensitive hand joints.

After the introduction and the rehearsal comes the "grand interpretation." The first performance is a flop because the composer-conductor gives wrong introductions. A second attempt has to be abandoned because an elderly member of the orchestra suddenly bursts out laughing in a moment of tense silence.

The third attempt is a success. After-The audience discovers what these wards the composer says he thought the phere," the players "concentrated extremely hard." As the performance of this four-minute piece was recorded by the paid: they were told they could keep their instruments.

Atemmusik 3 by Dieter Schönbach was premiered at the Festival of new Chamber Music held in Witten an der Ruhr. This new musical form is called "audience composition" and is the latest trend on the contemporary musical scene; it arises from the discontent of young composers with the traditional concert form in which professional musicians go



Dieter Schönbach, the composer of 'Atemmusik 3'

Six years ago the American John Cage succeeded in shocking his audiences at various festivals to such an extent that eventually they stormed into the stage and joined in the proceedings. The Italian Sylvano Bussotti has said that in a scene in his Passion selon Sade, where the protagonist lies on a four-poster bed and consumes representatives of the stronger sex one by one, he would dearly like the audience to participate in the action.

Two years ago in Darmstadt, Karlheinz Stockhausen presented his Ensemble for which the musicians are scattered throughout the room and the audience can wander around amongst them, having a look here and there and encouraging the interpreters to excel themselves through the interest they show.

For Musik für ein Haus a year later, Stockhausen deliberately positioned his musicians in various rooms. Microphones and loudspeakers linked the individual rooms if the composer-conductor chose to combine the sounds. The listener could select one particular room, move from one room to another or follow the total sound on loudspeakers in one room. At the New Music Festival in Hanover

at the beginning of February, Klaus

Ad libitum, a piece by Ladislavk; kovic, was performed earlier this med at the Seminar for contemporary Mexi Smolenice, Slovakia. Every particul could chose between household old and gramophone players, children's ta and short-wave receivers, traditionals chestral instruments and electronic may ment and could play whatever they do sed. But once again it proved that imnation is not everyone's forte and notes not an artistic criterion.

In Witten Michael Vetter was fored to realise how difficult it is to promise unprepared audience to spontaneous van tions, which fit in with the composit conception of the work and meet certain qualitative requirements. The performance mance of his Orzismus, Begelstenn wider Chöre für einen Begeisternden z Publikum was a flop.

Vetter aims to individualise the lionco; he acts as "vocalist" and spak shouts, whispers, growls, yells screams texts into the microphone of es from two loudspeakers - Hasti Wagner's Pilgrims' Chorus, national the audience to react themselves natial anthems, pop or Stille Nacht - then asks the audience to react themselves?

Even when musicians are familiar sit the material, absolute spontaneity arbitrariness can produce a complete be of tension and frightening platitudesvarious performances of Earle Brown December 52 in Darmstadt once denos which Kagel emphasises so much, can also strated. Rehearsals and organisation

Hashagen allowed interested listenent use the percussion instruments and ox ate the microphones and produce to yourself music. This was not organish rehearsed and the result was points

then lets himself be interrupted by char thems, pop or Stille Nacht - then het

The pretty odd, but in compand

One hundred years is a good measure MUSIC of a person's reputation. A name, an

## Hans Pfitzner - the last of the romantics

said, because he was haunted by Inspi- unbroken musical stream that seems to ration that he could not escape even if he gather and condense all feeling. tried. He always defended the value of inspiration, because he himself was so dependent on it.

In his arguments with Paul Bekker and Ferruccio Busoni he defended the importance of the spontaneous, unconsciously received inspiration against the primacy of the artistic idea and of formal speculation. Inspiration in Pfitzner's sense is always an elementary quantity, a song melody moving with ease but with emphasis, a characteristic, unmistakable level of pathos but also of art. What did a tone which is heard in the first bar and romantic like Pfitzner have to say to a then seeps through the entire work with world that was inimical to tradition and mounting urgency.

This element invariably springs from a romantic region. It is mysterious, full of the past, filled with the "suffering of the world of which poets speak." It was heard in depths whose dark voices are intelligible to few.

Inspiration takes shape in a movement that is often roughly intertwined, unsensuous, full of friction. Later, when the composer had discovered the old polyphonic scale this is distilled into tart. crisp lucidity.

The breath of inspiration is not always strong enough to permeate a work in all its episodes. The composer using romantic metaphors can be compared to a miner who brings heavy rocks but also precious metals to the surface. His finds glitter and glow like crystals from depths whose magic light has caught the dark of earth's night.

The originality of Pfitzner's romantic nature did not develop slowly, it was dramatically obvious from the beginning. His first composition, a sonata for violincello, and some songs, were followed in 1895 by the musical drama Der arme Heinrich which Pfitzner wrote when he wns 24

This first opera reveals a standard of cohesion and accomplishment that few of creation. composers have ever achieved. Hartmann von Aue's story of the sick knight who is saved by the sacrifice of an innocent child is dramatised in three acts.

The opera avoids theatrical effects.

udged according to its own standards. The score has a restrained quality, full of Pfitzner knew well why he composed fractured tonal shades coming from the because he had to, because he felt velled movements of the four muted compelled to say what had not yet been cellos which introduce the overture, an

The mythical Rose vom Liebesgarten, quality of the music which was wasted on

The impression is one of purity and

depth. Once heard it is never forgotten.

performed in 1901, is Pfitzner's tribute to the Jugendstil. Gustav Mahler praised the the fantasies of an incoherent and confused libretto.

Fifteen years later, in 1917, Pfitzner completed the work that was to guaran-



tee him a firm place in musical history, a work that has kept the Gorman stage since then. Palestrina is a musical legend that synthesis Pfitzner's most personal and timeless statements.

It is a statement of the conflict of the generations, of old and new. It is a commitment to the masters of the past, to the warring poles of fame and loneliness, of earthly suffering and the ecstacy

In the guise of a conductor the composer takes stock of himself, of his troubles and faith and projects these on to the contemporary stage. The renaissance world becomes for him a parable of the present. Palestrina too is a hymn to the grace of inspiration which overwhelms the tired resigned master like a storm. Angels' voices sing to him the Mass which the old, jeopardised sanctity of the music triumpantly reasserts.

In this work Pfltzner finally freed himself from Wagner's influence, yielding to the influence of renaissance music full of harmony with strict modal turns. This determines the archaic plattern of the SCOTE.

What was accepted ten years later concious historical insight into the contemporary mode is anticipated here with sure instinct. The conservative pointed the way to progress.

In the Eichendorff cantata Von deutscher Seele, performed in 1922, Pfitzner, now fifty, turned his back on the art of the twenties seeking the nerve of the times and returned to the sources of local romanticism. Again the stars appear, the chorals of night are heard, death blows the post-horn and joyful courage bubbles over in songs of worldly desire, of hope and confidence.

Besides the songs which Pfitzner never (Frankfurter Aligemeine Besides the songs which Pfitzner never Zeltung für Deutschland, 6 May 1969) tired of writing, works of high accom-

plishment still flowed from his pen. These include his plano and violin concertos, the C sharp minor string quartet, which only reveals its real treasures in its orchestral form as a symphony.

Hans Pfitzner shared the fate of many romantics, however, whose creative glow paled with approaching age. His last opera, Das Herz, premiered in 1931, was a trite drama with many of the romantic props that were then fit to be thrown away. Little was to be gained with the devil and black magic.

Pfitzner's struggle with the precipitous tempo of the times may have exhausted his energies. Without stimulation from the world, his inner sources were bound to dry up. His last years in a home for the aged, his death on 22 May 1949 in the poverty of the post-war years, were the sad consequence of a life that had never sought the applause of the world, that had sought instead the fulfillment of a task interpreted as fate.

Even during the composer's lifetime his music was regarded as a deliberate anachronism. Today, twenty years after his death, Pfitzner seems to echo a past that seems more distant than many older

The music still lives, however. It rings out pure and strong through the manyvoiced musical present, unmistakable for those who admire this corner of the past.

Pfitzner will remain a controversial figure. There will be those who love him and those who brush him aside as one would a cobweb. To some his music will be a key, to others it will be a massive

The essence of Pfitzner's music is the romantic secret that Robert Schumann felt as something "unfathomable" in himself Perhaps an art form that never truckled to the mood of the times is immune to the destructive power of time.

Such art may seem limited in effect, but it has a defiant durable quality that works of greater "impact" often lack. In his best work Hans Pfitzner is a worthy successor to the old masters who call out "We are!" to the doubting, time-trapped Werner Oehlmann

(DER TAGESSPIEGEL, 4 May 1969)

#### Kurt Tucholsky Foundation to be set up

Mary Tucholsky, the widow of Kurt Tucholsky and copyright owner of his works, has founded a Kurt Tucholsky Foundation with headquarters in Hamburg. The board of directors will include Mary Tucholsky, Ernst Unckenboldt and Fritz J. Raddadz.

The purpose of the foundation is to enable students of German, journalism, sociology and political science to spend a year abroad, or to enable foreign students to spend a year in the Federal Republic. Applicants for grants must show that they are anxious to work in the spirit of Kurt Tucholsky.

Part of the royalties from Tucholsky's works are already being made available to the foundation. After Mary Tucholsky's death the entire amount will be invested in the project commemorating his name.

The foundation is responsible for Tucholsky's posthumous works and his library. The library has been moved to the Schiller Archives in Marbach.

(Suddentsche Zeitung, 3 May 1969)

#### The five-year history of the Cologne Changes in Cologne New Music Courses directed by Karlheinz Stockhausen has made a considerable contribution towards defining a specific New Music musical landscape. One of its important though somewhat contradictory achievements is the integration of the courses Rhine Music College (City of Cologne Conservatory) into the activities in the

Kagel hopes that the first course under field of New Music undertaken by his direction will perfect the technical Westdeutscher Rundfunk and the College means of interpretation and composition. To this end, he intends to explain and Heinrich Lindiar's acceptance of the demonstrate his own personal experience directorship of the Rhine Music College of televised music.

Stockhausen's simultaneous withdrawal from the direction of the Cologne New Music Course have effected more than a change in the institute television have agreed to address seminars personnel and working methods. during the course (Roland Freyberger, Mauricio Kagel is now responsible for Hansjörg Pauli, Klaus Lindemann) and organising the New Music Course and the they will be joined by the Swedish programme he has presented for the sixth composer Jan Bark (Music and Image) course which will be held from 29 September to 13 December this year, is quite frankly a definite farewell to Stockhausen. directors and theorists, Kagel hopes to Kagel replaces Stockhausen's make the first contributions towards ideological tendency involving the, at developing common terminology for times directly expressed, deniand for

contemplation of the musical interpreter practitioners and with the audience. by the demand for absolute The rationalisation of compositional technique will be put to the test for the

first time by a collective composition produced as a result of the courses. For this purpose Westdeutsches Fernsehen will allow the Rhine Music College to use and indeed without insisting on broadcasting rights. This cooperation with television is to be intensified, and so is cooperation with the College of Music

and hence as rationally comprehensible

year's course is being held in cooperation able music.

Continued on page 7

its experimental studio for five days which has an electronic studio.

Bernd Alois Zimmermann will be in charge of the last seminar and his subject. "Music and Scene," will be the theme of the 1970 Cologne Music Course, Kagel And so the catchphrase of his course is introduced the series of "Music and ......" "Music and Image." Some experienced themes with a mixture of scepticism and of Schönbach's Atenmusik leads to a practitioners of this kind of music on belief in the future; this will also be discussed during compositional classes by

Globukar. Globulkar's subject, "The psychology of improvisation," will deal with the and Hans-Klaus Metzger (Introduction to mediating quality of improvisation; that Musical Judgement). Through this is improvisation not as a technique, but as cooperation between composers, a starting point for behaviourist research

self-objectivisation of musical expression. The moment of rational transmission, musical communication between be determined from externals. So this necessary if laymen are to produce result

down the loudspeakers. Purely from the point of view volume, Vetter was occasionally stop ful. But the chaotic futility of his corresponded to the banal noise of audience reaction. The organiser come ted, "A minor scandal can be qui fruitful."

with other works amazingly good is reject artistic criteria completely and Dieter Schnebel, Kagel himself and Vinko not want to postulate new scales of visit then it seems that artistic quality cand be achieved without a minimum of at ganisation.

New Music Continued from page 6

with the Cologne adult education college and will, therefore, be open to a broader

The five public concerts will be linked the series of Cologne youth concerts; there is talk of intensive contacts between the New Music Courses and the international Summer Academy of Dance. Kagel intends systematically to Put into effect his credo: "Change the <sup>80</sup>clological, musical principles in order to make music.'

The city's five-million-Mark budget for musical activities is gradually proving to be a sound investment: the young people's music scheme now involves 12,000 pupils; the expansion of the musical secondary school has progressed Heinz Josef Herbori s far as the third form; and Mauricio (DIE ZEIT, 2 May 1989 Kagel is in the enviable position of having

a very distinguished group of lecturers at his disposal: Karlheinz Böttcher (plucked struments), Christoph Caskel percussion), Siegfried Palm (cello), William Pearson (vocal), Michel Portal (reed instruments) and Gerd Zacher

In addition, he has acquired the services of the soprano Ingeborg Exner. who will take psychogenic training sessions for singers and instrumentalists. This link corresponds to Kagel's ideal professional rationalisation. Making musicians aware of the mechanics of breathing seems to be an important aspect of Kagel's programme. For him, the human horizon of music between systole and diastole loses its mystical overtones, and is transformed into practical rationality. Ulrich Schreiber



of Music.

professionalism.

The 19th Lindau Psychotherapy Con-

This was illustrated purely externally

method is superficial and pragmatic. But

this approach has proved successful and

editics have had to admit that there is

Psychotherapists of older analytical

schools were always aware of the conflict

encountered when treating educationally

linguistically backward or disturbed

hildren. Depth psychology depends on a

dialogue - if this is impossible, observing

of ascertaining the degree of derange-

the patient's behaviour is the only means

something in it.

#### **YOUNGER GENERATION**

## Survey of attitudes of young people in Bremen produces startling results

Dr Ulrich Lohmar, the author of this article, was born in 1928 and is a Social Democrat Party Bundestag member. He is chairman of the Bundestag committee for academic and cultural polloy and a lecturer in political sociology.

Throughout the ages young people have always presented riddles to adults. But at present the demonstrations at universities in this country and the riots staged by extra-parliamentary opposition (APO) groups have created a largely inaccurate picture of the thinking and aims of the vast majority of young

Television, radio and the press prefer to broadcast details of the lives and activities of young people who have gone off the rails. This is bound to create a false impression. For this reason an investigation recently published by the Bromen workers' association should be

Young people between the ages of 14 and twenty were asked a very wide selection of questions, and the answers given by young people in Bremen are probably typical of many other areas.

None of the boys and girls questioned thought they were pessimistic; 75 per cent said that as a rule they were decidedly optimistic, and this was true

they did not really have an example to system and give reasons for their support; whom they could look up.

Those who did mention examples usually cited their parents; one or two people mentioned the Beatles. Albert Schweitzer and Jesus Christ were at the bottom of the list, This last point should not only give the churches something to think about, but all of us since we regard ourselves as members of a people, the majority of whom profess to be

Boys and girls have more confidence in their mothers than in their fathers. Only a few young people think it is right to obey unconditionally at all times, and more than eighty per cent claim that they frankly express and justify their own views in front of teachers and elders. There is no longer any evidence of the lack of civil courage which has often been a major cause for complaint in this

And what is the younger generation's attitude to politics? It is staggering: 63 per cent of young people are interested in politics, and a much larger proportion think that they should really take an interest. Boys and girls are more politically informed than the average

There is little sympathy for radical political parties. More than sixty per cent

even though three out of four said that are clearly in favour of the democratic a mere two per cent would like to see an authoritarian system of government. Eighty per cent of young people think that even in times of crisis it would be wrong for one man to be given absolute power and allowed to make independent But this support for the basic tenets of parliamentary democracy does not mean

that young people think the established

democratic parties have exhausted all

democracy and Communism are

absolutely compatible; in this respect, the

people and of adults is that boys and girls

are less projudiced against political fronts.

their thinking is more broad-minded and

they would like to make a new political

It would be interesting to ascertain

because of their upbring, but a conclusive

answer could scarcely be given to this

It is a good thing that the majority of

young people want to implement reforms

decisively but without employing force,

and that they do not simply want to lie

on the political bed which adults have

The political parties will find it more

difficult than their critical young

observers to come to terms with the

Almost fifty per cent think that

political possibilities.

emphatically,

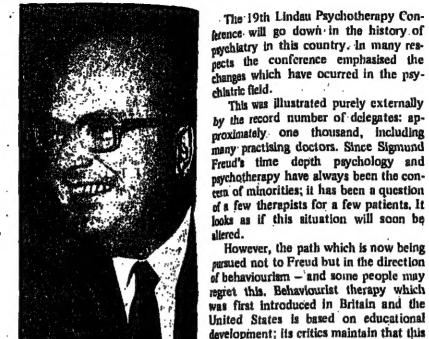
question.

made up for them.

example of Prague has had some influence. Nearly two thirds of those questioned also think that it is a good thing for there to be an extra-parliamentary opposition. A large majority support the right to hold political demonstrations, but they reject the use of force just as So much for the opinions of young people in Bremen, which would probably be much the same in Frankfurt or Regensburg, Cologne or Hamburg. Taking everything into account the main were demanding ton years ago.

Of course, the sceptics of the 1960 titention must be paid to the child's

Now a few contours are developing at present, they are still vague sketchy. But the dialogue between the generations can and will do a great deals smooth the way for the furth development of our democracy, if addit take their opportunities.



Ulrich Lohmar

University Socialist League (SHB) @ befriend the left-wing of the SPD; & Association of Christian-Democrat Students (RCDS) and a large number student associations feel that the demands are catered for more by a right-wing of the SPD and the fa Democratic Party (FDP) than by the Christian Decocratic Union (Cli Today Christian Democratic studentsa striving to achieve what socialist studen

difference between the attitude of young It is understandable that executives of the established parties a not exactly finding it easy to channel these unusual tendencies. Above all those people who lived through the decades of the Cold War are bound to be initially shocked by the younger generation's whother this change on the part of a unprejudiced attitude to Communism's generation has occurred in spite of or connection with democracy.

> are not mistaken when they point at living conditions from the cradic onthat simply by abandoning prejudices a wards. essentially doctrinaire system in Communism cannot be revolutionised changed even if young people in # Soviet Zone and Eastern Europea countries feel and think the same way! youngsters in this country. This it is mother-child relationship during the chance and for the time being nother first year of the baby's life was decisively

But we would be throwing away a new possibility, which is part of broad-mindedness of young people, if standards so as to make a compa language and objectives possible of again, and to provide proven enset without surpressing new questions.

wish than a younger generation with wants to mould its own way of life? h years, we have complained about politic disinterestedness, and unproblemit assimilation into the adult world been on the lookout for a recognisable profile of the younger generation.

## Developments in psychotherapy discussed at Lindau conference

proximately one thousand, including Therapists can influence behaviour many practising doctors. Since Sigmund through external stimuli, through rewards Freud's time depth psychology and and punishments like parents do when psychotherapy have always been the conbringing up children. Remedial methods con of minorities; it has been a question employed by child psychologists aim to of a few therapists for a few patients. It achieve the same end. Severely retarded looks as if this situation will soon be children, who have often already been written off as hopeless cases, can be However, the path which is now being considerably helped through personal atpursued not to Freud but in the direction of behaviourism - and some people may

A film shown at the Lindau Conference about the work of the Zürich educational psychologist, Mimi Scheiblauer, illustrated the success of these therapeutic initiatives, the title of the film Ursula oder das unwerte Leben (Ursula or the worthless life) already indicates the problem involved.

The little girl Ursula is deaf and blind, and has also been categorised as epileptic and an idiot. Isolated and extremely lonely, the child simply vegetates, cut off from the outside world by an apparently invincible barrier.

With the aid of music, rhythm and boundless patience, the psychologist tries to overcome the child's isolation. In the

end this cautions and persistent attempt is rewarded. But the film also shows that the victory over extreme physical or mental handicaps must be won anew every day - by the child and the thera-

The film repeatedly and impressively demonstrates the thesis that however severely handicapped a child may bo, it possesses canabilities of understanding which can be exploited. Basically, no special psychological techniques are required to pursue this aim.

Not only Professor Scheiblauer, but anyone with patience and good will can work towards this end. So although this is never stated explicitly in the film, it clearly indicates that a person is only condemned to hopelessness if society

The film contains no accusations but is in itself an accusation - against a society which talks so much about humanity and yet is still full of inhumanity. The Spartans threw their "weaker" chil dren off Mount Taygetus. The Spartan morals of dedicated National Socialists meant that such children were liquidated with the aid of injections. Today mentally handicapped children are clothed and fed and then, apparently well cared for in isolated institutions, are given no further

In the discussion with producer Walter Marti, the fact that this film, which was first shown in Switzerland in 1966, has not yet been distributed in this country perhaps because the idea of "worthless livos" still persists - was interpreted as "symptomatic of the elementary social problem of the attitude to groups of

This comment was included in an official statement made by the Lindau Psychotherapy Conference; it was formulated after a heated discussion between a

young, radical group and a group of participants more committed to the Establishment. Having taken a vote, it was agreed that the statement should be released to the press. The statement went

"In the Federal Republic the public is unaware of an incalculable number of 'socially inferior,' handicapped children. In view of this frightening reality, the delegates attending the Lindau Psychotherapy Conference, which approves this statement, emphatically supports the idea that this film and similar sources of information should be made available to a broad public and to the relevant official bodies with the aim of:

1. informing the whole population of the fate of these people who are excluded from society;

2. vigourously supporting the efforts of charitable institutions, for example Lebenshilfe:

3, ensuring that every individual makes an appropriate contribution towards enabling these socially handicapped people to lead a dignified life;

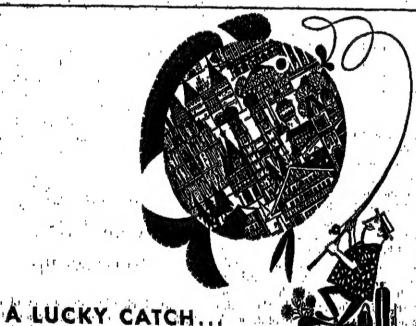
4, revising our social and political attitudes in the light of the treatment of these minority groups;

5, reforming the training of doctors and psychologist so that members of society are not, as at present, declared ineducable and sentenced to stagnation on the basis of purely scientific and technical criteria orientated towards the efficiency principle, but are helped to regain their abilities."

The therapeutic possibilities for treating disturbed children as shown in the film Ursula oder das unwerte Leben represent one method of approach. Other promising methods - also for treating schizophrenic adults - are being opened up by the experimentally proven techniques of behaviourist therapy, which are boing researched and applied at the Mux Planck Psychiatric Institute in Munich and at Munich University Psychology

During discussions at the Lindau Conference opinions clashed as to a possible synthesis of behaviourist and classical,

analytical psychotherapeutic methods. (Stiddentsche Zeilung, 5 May 1969)



That's what it will be, you'r 1969 holiday in the Federal Republic of Germany! Warm hospitality, many tourist attractions, a great weelth of historic monuments and art freesures, charming folklore events, this is what an exciting programme offers you for this year's stay th Germany Send this 280 pon 1888 187 The 1885 of information and free brochures full of practical advice on carefree travel in 1885.

#### or configuration in Application of the configuration of committee to the CERMAN Y of the control of the solution of the control of the co

YOUR COUNTRY FOR THE PERFECT HOLIDAY

Apply for folders with information on Germany by mailing the coupon to: 112 Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr (DZF); Frankfurt a. M., Beethovenstraße, 69.

Please send me your folders on Germany.

NAME TO BE A STATE OF THE PARTY been to see and in the fact of the contempt to provided you

Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr (DZF), Frankfurt a. M.

existence of extra-parliamentary opposition, for example, and to adopt or develop for themselves new forms of discussion and debate with the opposition. Young people are obviously

disinclined to get worked up about the demise of Western civilisation because for the existence of APO. They are moving "forwards," without exactly knowing where this path will eventually lead them or what their real political aims should

The fact that young people rarely look up to adult examples but on the other hand do not miss such models indicates considerable self-confidence which can give them the necessary drive, but does not necessarily exclude critical experiences. This is already illustrated by the relationship of groups of young people to the political parties representing similar views to their own.

The scale of right-wing and left-wing elements is different in the established political parties, compared with their young and mainly critical supporters, Thus for example, the Socialist Students' League (SDS), has no equivalent in the "adult" political world, but the

later mental disturbances weaning the mother bottle-feeds it although this is not necessary, then this Thorough investigation of people suffering from mental disturbances - which indicates that the mother is suffering often produce physical symptoms as well - almost always indicates that the causes from neurotic disturbances which urgentgo back to childhood. And so particular ly need treatment, if only in the interests

It is also dangerous for any child

between the age of six months and five

years to be senarated from its mother. Up

to the 28th week of the baby's life

someone else can take over the mother's

role without causing harm. So new-born

who have to stay in hospital temporarily

are not at risk.

most urgent cases.

sence of the child.

bates, they should not be frightened or

punish the child or perhaps even regard

him as a potential sexual criminal. More

loving attention and a happy family

(Handelsblait, 7 Nay 1969)

atmosphere are what is needed.

Cradle-care important to avoid

Addressing the 900 delegates ut this year's Lindau Psychotherapy Conference, Dr Biermann, director of the children's psychosomatic advisory centre at Munich University's Pediatric Polyclinic, said that important as regards all aspects of the

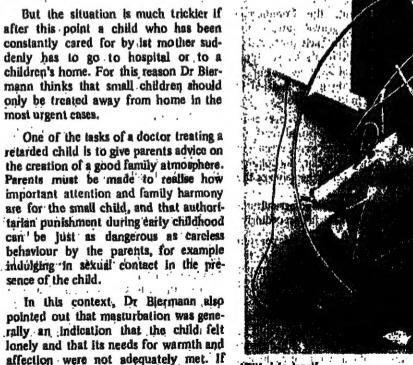
child's subsequent development. In fact, the last months of pregnancy are also significant and this significance is did not allow them to develop their m | particularly marked after birth in view of ideas, at the same time adding criticis the new-born baby's helplessness. But if of our own. If political education is this "partnership" is disturbed in any country ever had a task to fulfill, theil way then the child may develop neuroses has today: to encourage the dialed which are often linked with excema, between adults and the your sihms, colitis ulcerosa (inflammation of generation, to establish definitions if the large intestine with ulceration) and

other diseases: \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* However, It is not isolated frustrating experiences (emotial disappointments, for estance) but permanent disturbances in he mother-child relationship which proouce these neuroses.

This applies in particular to frank and undamental rejection of the child by the mother or when there is conscious animosity, anxiety or depression, for exam-Ple, if the child's father has deserted the

Mothers suffering from some kind of disppointment can also easily transfer helr own insecurity to the child; exceswe concern on the part of the mother, for instance treating the child as an infant for too long, can also effect development disadvantageously.

PROTECTION OF THE PROPERTY OF



'Tiltable bed' parents discover that their child mastur-

This bed has been especially designed for patients suffering from severe burns and is in use in an emergency clinic at Ludwigshafen. Controlled by an electric motor the bed's position can be altered upwards or downwards which ever way is most comfortable for the patient who can thus lie on the back or facedownwards. Without any discomfort the patient can read a book, sat sto. and control the bed himself when needs be. (Photo: Keystone)



#### **CONSUMER MARKETS**

## Health Ministry tackles problem of foodstuffs labelling

THE GERMAN TRIBUNE

Republic, two Ministers in Bonn stated that the protection of the consumer was a matter of grave concern to them. Professor Karl Schiller, the Minister of Economic Affairs, reiterated the determination rinary legislation, for example, is the he voiced last year to defend the interests of the consumer.

Minister of Health Käte Strobel also stated her views on this subject. In many ways consumer protection is of greatest concern to her Ministry.

Käte Strobel drew attention to the many regulations governing foodstuffs that had been drawn up by her staff and passed on to the legislators. She might also have mentioned the great number of pamphlets and brochures which her Ministry has distributed in recent years giving young and old "healthy" advice on food and other products. The demand for these pamphlets is very great, so great in fact that the Ministry of Health's budget for these activities is still most inade-

Clearly, politicians in Bonn and Bad Godesberg recognise as their most difficult task the transference of the laws governing the production and sale of foodstuffs in this country into Common Market legislation. Their position is complex and, ultimately perhaps, hopeless.

Kate Strobel complains that much of the draft legislation on standard food regulations proposed in the EEC is too concerned with the interests of producers and traders. These recommendations do not implement the highly progressive consumer protection prevailing in the Federal Republic, legislation of which the Federal government can be justly proud.

The Minister of Health said that representatives of her Ministry are constantly in Brussels to ensure that the measures taken to protect the consumer in this country are not undermined bit by bit.

#### Steady increase in imports to this country

The balance of trade for the first three months shows a steady increase in imports. According to figures issued by the Bundesbank, imports in this period climbed to 22,842 million Marks, as compared with 18,994 last year.

Exports in the first quarter topped 25,600 million, as compared with 23,330 million Marks last year.

The export surplus, 4,300 million Marks in the first quarter of last year, fell to 2,760 million Marks between January and March of this year. The balance of payments on current account (balance of trade, services, foreign remissions) also dropped to about half of last year's figure, slightly over 1,470 million marks.

In the first quarter the balance on capital account shows netto capital exports of almost 19,000 million Marks. More then half was tied up in long-term capital movements. In the first three months of 1968 the balance on capital account closed with a deficit of 3,000 million Marks.
(Kieler Nachrichten, 6 May 1969)

During Consumer Week in the Federal As might be expected, experts appointed by the European Commission to draw up standard legislation on foodstuffs criticise their Federal Republic colleagues for being too demanding. This country's vetemost highly developed in Western Euro-

> Minister Strobel and her Ministry are not prepared to yield ground on this issue. The interests of the consumers must take precedence over those of industry, insisted the Minister of Health. She is confident, however, that standard European food laws will not in the long term prove impossible because of the high standards set by this country.

Apart from the Common Market, regulations governing the production and sale of foodstuffs in the Federal Republic will continue to be developed in the years ahead. During this legislative period marketing requirements will be extended to other foodstuffs, and packaging of fruit, vegetables, potato products, sugar and baked products and coffee and tea extracts will be regulated.

Milk products that have been undated until now must declare their age, according to the regulations being drawn up.

rates of exchange of the Mark and the

French franc is being followed with great

attention by the European Commission in

Brussels. Alterations of this kind usually

have such unpleasant repercussions in the

Common Market that the Commission is

naturally anxions to avoid them if possi-

To some extent, the Commission

would prefer to see growth rates in the

Six keeping pace with each other rather

than price stability. In its latest report

therefore the Federal Republic was urged

to aim at a high growth rate and not to

The Commission's problems are really

those of the EEC's agricultural markets.

Common agricultural prices are estimated

in units, one unit to a dollar. If a country

revalues by ten per cent, the value of the

unit in terms of the revalued currency

drops by the same rate, and agricultural

prices based on this unit fall accordingly.

value of the Mark increased by ten per

cent the price per ton would fall to 324

If an attempt were made to maintain

tries because of the new rate of exchange.

No one would be buying Federal Repu-

farmers perhaps, but would be a hard

Marks.

blic farm produce.

Rye selling at ninety units per ton

now to 360 Marks. If the

apply the brakes in its credit policy.

Condensed milk, for example, must then be dated accordingly.

New laws governing the production and sale of tobacco are also being prepared by the Ministry of Health. It is still undecided whether the mark "pure tobacco" should be permitted. In the opinion of many experts now working on this legislation, the consumer is given a very false conception of the nature of the tobacco by the quality stamp "pure."

The ministry of Health is concerned for the most part with a general reform of this country's food laws. It is expected that the Ministry's final recommendations will be presented to the Bundestag before the end of May.

Years of work have gone into these reforms. Käte Strobel reckons that the next Bundestag will take at least two years to approve them. This will mean more taxes on industry.

Under the new laws, advertising foodstuffs with reference to certain health-giving properties is to be forbidden. Also to banned are advertisements of foodstuffs promising protection against certain ailments - even when such promises are well-founded.

Currency fluctuations and Common

Talk of a possible alteration in the blow to foreign competitors and to con-

The consequences of a devaluation are luations would be avoided. This would

exactly in reverse. The price of agricultuput a damper on the financial and politi-

ral produce rises in accordance with the cal problems plaguing the agricultural

devaluation rate. This would please the market of the Six.

Market crises

The Ministry of Health argues that

Clearly, therfore, in the case of de- and

One possibility would be to impose a

duty at the borders, allowing prices in the

various countries to deviate. But this

would put an end to the Common Mar-

ket, a prospect which is naturally not

Once duty on agricultural produce is

again introduced in the EEC, the abolition

of border controls would be postponed

for many years. The only other alternative

would be to compensate the farmers for

their losses in the country that has

revalued. In the case of the Federal

Republic, this procedure would cost

Despite these difficulties Brussels is

not closing its eyes to the possibility of a

the long term. Such a decision would be

The Brussels Commission also urges

Instead, a general ressessment of cur-

rencies and their inter-relationships is de-

manded. In this way extreme re- and deva-

A five per cent devaluation in France,

that decisions to alter the rate of ex-

the original national price, rye would be Unilateral revaluations or devaluations are hand contribute to the solution of the

thousands of millions of Marks.

contemplated in Brussels.

revaluations certain aid measures must be

taken to assist those who have incurred

foodstuffs are not medical preparation

Health Minister Strobel many, however, by announcing that for this year's Hanover Fair. legal restrictions on smoking are cont plated. All the Ministry can hope tod. enlighten people on the dangers of king but this must be done without raised forefinger of admonition.

Also to be tightened are regular governing the composition of cosmic A unanimous Bundestag resolutioner upon the Ministry of Health to review

The Minister of Health admitted to manufacturers themselves are anxious remove the fear many people have the constant use of cosmetics could be han ful to the health. Probably a "negativ" list will be prepared, prohibiting can substances, according to strict criteria the manufacture of cosmetics.

A commission is at present examin the quality of all cosmetics on the mine with a view to weeding out the hear from the harmful substances. The fr recommendations will not be made in some time. This is an extensive field: legislative wheels grind slowly.

Many regulations are badly in self reform. A margarine regulation dis from 1899, for example, is still in form the Federal Republic. Such totally are ted laws will be removed under the reforms and replaced by moderate dards of analysis and quality.

for example, accompanied by a fin pa

cont revaluation in this country, willie

less of a jolt than a ten per cent redu-

If an attempt were made to mitigate

the consequences of agricultural poly

by giving grants to the farmers, the

grants could be limited to a certif

period. For, to some extent the fame

(along with industry) must appreciately

fact that a revaluation is really a tiling

to the fact that the revalued currency

gained ground in comparative intensis

al purchasing power and that company

with their competitors in other combi

of the Common Market farmers in

Federal Republic were being paid [8]

well for their produce, or, as the cases

An appeal to youth

to serve the less

fortunate

Karl Friedrich von Weizäcker,

new president of the Federal Reput

the developing world. He said peace

Those who work in the DED and com

immense tasks now confronting humb

ity, said Herr von Weizäcker. Since

foundation six years ago, the DED is

Three times the numer of DED volice

(Lübecker Nachrichten, 7 May 196

teers now in active service are in demand

according to the managing director of 12

DED Manfred Kulessa.

sent 2,109 volunteers to 27 contries.

food for the world are not guaranteed.

(Hannoversche Allgameine, 6 May 182

be, had lower costs.

readjustment of the rates of exchange in Hamburg physicist and philisopher

that the French franc is clearly on the young people to volunteer for series

change should be made jointly by the Six. face to face with these problems at [5]

, however, only when it is clear Foreign Aid Service (DED), appealed

tion in the Federal Republic.

(Frankfurter Aligenie Zeitung für Deutschland, 7 May 199

The economy is well trained and in Especially the regulations governing good shape. With this positive statement leading advertisements are to be tight referring to the flexibility of this country's economy Federal Minister of Economic Affairs Karl Schiller raised the flag

> This gigantic exhibition of domestic and foreign industrial plant and equipment came to an end on 4 May. Attendance was twenty per cent higher than last year, and the majority of the 6,000 exhibitors left the grounds with well-filled order books. Some 56,000 tickets were sold to buyers from 111 countries.

The fair was hardly under way when observers were talking about a boom. But there was no boom and, to the relief of



many who had feared the worst, no overheating.

The fair weather reflected the economic climate generally, with the Federal Republic as the weather cock. Prices were less under pressure that expected, following tog-gear activity in many companies after the recession. Other problems, however, presented themselves.

Professor Schiller continued to regard the government's latest measures to stabilise the economy as gentle, carefully estimated guidance. He said the economy had adjusted itself to the taxes introduced by the government to rectify the balance of trade. This said, the objective observer can only ask whether these measures served any purpose in view of the enormous parcel of orders placed at

This was one of the questions that was most heatedly discussed in Hanover, and

#### THE ECONOMY

## Economic weather forecast set for fair

its corollary, of course, was whether or not the Mark should be revalued.

Some fair observers were so confident of a revaluation that they wagered when would take place. The majority of foreign buyers were sure the Mark would soon be upvalued.

It is understandable that many orders were placed with this prospect in mind. Buyers were anxious to purchase at the

The vague comments of those politicians who would make the final decision inflamed rumours of an imminent revalu-

The economy is well trained and in fine fettle. Maybe but the Hanover fair revealed other weaknesses.

In times of full employment labour is scarce commodity. Twenty per cent more orders than last year must be filled. Are available production facilities adequ-

Spokesmen for the consumer goods industry in the mechanical and electrical engineering sectors doubt that they are. Ancillary industries are also doubtful.

Even in Hanover terms of delivery of up to four months were common. It was no secret that many buyers from this country, because of the long terms of delivery on the home market, decided in favour of foreign products, even when these were not very competitive in price.

The technological gap between European nations and the United States in some areas of research was not very noticeable at this year's fair. This gap does exist, however.

What had been a matter of discussion last year has now become a reality. In Hanover, an institute for technological research was founded by a large group of industrial concerns. The institute will be invaluable as a coordinating force in research in this country. Later, it will conduct basic research on its own.

#### Cooperation

Following the American model, experts engaged in the fields of research and development will work together. The fair organisers, a progressive group, spontaneously offered the institute its office equipment building for the first years of

Work in the institute therefore can begin almost at once. The organisers were in a position to make this offer because they are now building the world's largest pavilion for office equipment on a site of 720,000 square feet. These are dimensions to which these imaginative planners

in Hanover have become quite accusto-

Besides the purely commercial success of the fair, it also proved its value as a basis of trade contacts. Rarely is the world of industry and trade so well represented as here.

Professor Schiller's meeting with Soviet Economics Minister Nikolai S. Patolitchev, and the Soviet Zone's deputy minister of trade Heinz Behrendt's encounter with State Secretaty Klaus Dieter Arndt are apparently bearing fruit already. Stronger trading ties are planned between the Soviet Union and the Fede-

Prospects are also bright for better trading relations between leading industrial enterprises in the Federal Republic and Soviet Zone industry. Talks are to be held in the near future.

The Soviet Union intends to have its own stand again at next year's event.

The 1969 Hanover Fair was an unusual success. This should be no reason to ignore the fact, however, that more and more industrialists are toying with the idea of removing production centres abroad because of the bottlenecks at home.

Since the government has so far given no indication, however, that it is prepared to honour such capital investment with tax concessions - and newly erected plant abroad always operates at a loss for the first few years - industry will probably think twice before starting great schemes in this direction. Still, the Hanover Fair started many people thinking.

(Lübecker Nachrichton, 6 May 1969)

## Thinking of doing business with Germany?

Businessmen with designs on the German market must have continuous, comprehensive information on the German economy. They need details of industrial, commercial and financial enterprises at their lingertips. INDUSTRIEKURIER Germany's influential newspaper for industry and finance, prints reports, commentaries and analyses that are a mine of information. It puts you in the picture about supply and demand, production and distribution and the financial position and soundness of German firms.

Advertisements are in keeping with the weight pulled by INDUSTRIEKURIER's readership. They help you find contacts with:

import-export firms,
 jand, sea and air transport undertakings,

 banks and insurance firms,
 the property and capital markets and the investment and consumer goods industries

INDUSTRIEKURIER is read by businessmen, directors, managers and leading

Would you like more detailed information about the German market? Then fill in this form.

#### Industriekurier, P.O.B. 1609, 4 Düsseldorf, Federal Republic of German ORDER FORM

Please register my subscription to industriekurier right sway. I understand the cost 8 90 Marks a month inland or 12 Marks abroad, Units further notice from myself I w receive the Twesday, Thursday and Balu supplement TECHNIK and FORSCHUNG.

Industriekurier

THE GERMAN FINANCIAL PAPER FOR COMMERCIAL AND TECHNICIAL MANAGEMENT

#### More petroleum imports from Russia expected:

Details of a possible transaction must first be worked out by experts. In the weeks ahead, ministerial experts in Bonn will examine the possibility of a supply line connecting with the petroleum and (DIE WELT, 6 May 1969) tions.

## - Industriekurier

Karl Schiller, the Minister of Economic Affairs, has announced that advisory offices will again be set up this year at five fairs abroad. The offices are part of the scheme to promote imports.

Offices to be set up to promote

imports to this country

The government is anxious to boost imports to stabilise the economy at home. The ADB exhibition service in West Berlin has been commissioned by Professor Schiller to organise and staff the advisory offices.

Experts at these exhibitions will inform foreign exporters of the market for imports in the Federal Republic, pointing out the gaps that need to be filled. pointing out the gaps that need to be filled. Relevant statistics and information regarding trade barriers such as customs tariffs, market regulations, quota restric-

The government is interested in increased supplies of petroleum from the Soviet Union. Government spokesman Conrad Ahlers said at a press conference in Bonn. however, that exact requiremens have not yet been specified.

tions and the like will be made available to foreign consultants.

Another important function of the advisory offices will be to establish contacts between foreign exporters and their counterparts in this country.

This year, the offices will be set up at the International Samples Fair in Barcelona (1 June to 15 June), the International Fair in Izmir (20 August to 20 September), the International Fair in Salonika (7 September to 28 September) and the Second Asian Trade Fair in Teheran (5 October to 24 October). These fairs were chosen for the advisory service because of these countries' high balance of trade deficits with the Federal Republic.

This country's export surplus with Spain last year amounted to 840 million Marks, followed by surpluses of 738 million with Yugoslavia, 524 million with Greece, 300 million with Turkey and

Not only will the offices advise foreign exporters on this country's import market, Federal Republic importers will have the opportunity of stating their specific demands which will then be passed on to the appropriate foreign production sources.

The offices will therefore ve a valuable connecting link between markets that might otherwise have never been aware of each other's existence. The Federal Republic is probably the first country in the world to promote n t only exports but natural gas pipeline network the Eas- also imports at foreign fairs and exhibi-. (industrickurier, 6 May 1969)



#### TECHNOLOGY

## Recent developments in water desalination

Frunkfurier Rundschr

Desalination of water from the sea to make it fit for human consumption has in the past proved feasible only by means of evaporator plants on board ships - and usually on large vessels too.

Yet on dry land 130 million people in 75 countries all over the world suffer from a permanent shortage of drinkingwater or have to make do with brackish, dirty water - an inconceivable state of affairs in a technological age in which. Man is on the point of conquering the. Moon and still more inconceivable when it is recalled that eighty per cent of the Earth's surface is covered by the oceans.

In recent years a number of devices have been developed in several countries. with the aim of irrigating fields and plantations in drought-ridden areas by means of desalinated water.

All are based on the evaporation principie but all have come to grief on what has seemed to be an insoluble problem: running costs are so expensive as to be out of all proportion to the benefits. They are also too cumbersome and complicated. The Israelis, past masters in making the desert bloom, have tried out natural methods of desalination but they too are far too inefficient.

At this year's Hanover Fair Atalas-Mak of Bremen, a mechanical engineering concern and member of the Krupp group,

#### Electric power from sunken compressed air

Lower Saxony is to have Europe's first underground compressed air reservoir, the state, soil research office in Hanover reports. The idea is to store energy. At night superfluous electric current is to be used to power enormous compressed air pumps that will pump air into old salt or potash mines. At peak periods the air could be let out to drive turbines and so be converted back into electric power.
(Handelsblatt, 7 May 1969)

#### attenue i e, di li leggit man goulles Mighty crane

the fact of the control of the contr

With its height of 524 ft and its maximum load capacity of 400 mp a mobile crane developed by Gottwald wel-ke of Dusseldorf has promising prospects in the construction industry. It has pneumatic tyres, weighs 345 mp and his powered by a 210 Din hp diesel engine. Under its own steam it can manage four miles an hour. Over longer distances it can be towed at up to thirty miles an hour. It has a turning-circle of under forty feet. On site the jib can be as-sembled in a single day.

(Handelsblatt, 7 May 1969)

unveiled a desalination plant that may bring about a considerable improvement

The Amak is fully automatic and, depending on the model, produces between 6,000 and 100,000 litres (1,500 to 25,000 litres) of drinking-water a day. Amak is ventional waterworks - a cubic metre costs about three Marks to produce (which works out at roughly 1.2 Pfennigs a gallon) - but a good deal cheaper than other desalination equipment,

An adequate number of these water converters can not only quell the thirst of millons of people. It can also make the tourist trade bloom in areas rich in scenic attractions but short of water and it can bring industry to areas that are surrounded by sea water but do not possess adequate reservers of fresh water.

Atlas-Maki is no newcomer, in the desalination field. The firm has manufactured fresh water plant for soagoing vessels of all types for decades. The salt water is evaporated, the salt and other impurities remain and the steam condenses into high-quality drinking-water.

The heat needed for evaporation is the most expensive part of the process. On

Receiving you loud and clear!

This strange object pointing into the night sky is the latest in tracking stations

for weather satellites."It was installed by a Federal Republic manufacturer for

so taken by the design and performance that she ordered the same model on

(Photo: Rohde & Schwarz)



Krupp's have completed work on their first desalination plant on the los African coast. Crude oil-fired, it caters for over 100,000 people a day said two sets of turbines generate 2,000 kilowatts of electric current as a by-product

board ship the engine cooling system suffices but using marine engines on dry land to produce fresh water is obviously not an economic proposition.

The Aniak uses as its energy source a straightforward central-heating boiler, oilor gas fired, that can be plugged into the standard central heating network. So even isolated hotels by the sea can make themselves independent of fresh water

(Frankfurter Rundschnu, 3 May 1969)

### Krupp to build longes Danube bridge To the order of the Federal Transpir

Ministry the Rheinhausen mechani engineering division of Friedrich Krupi build Scholding bridge, the longs bridge over the Danube along the go jected Regensburg-Passau autobahn.

The steelwork on the 3,350 ft log and roughly 100 ft wide bridge is to be started next year and by the time couple tion is scheduled in 1973 will have used 10,500 metric tons of steel. TARRIST foundations and abutments the belief. named after the village of Schalding, isb cost twenty million Marks.

At the ceremony held to celebrate by conuntencement of concrete work the Minister of Transport called the Krip design the most economic solution of the problem and a combination of the late in technological developments and de gunt design. (Handelsblatt, 8 May 1949.

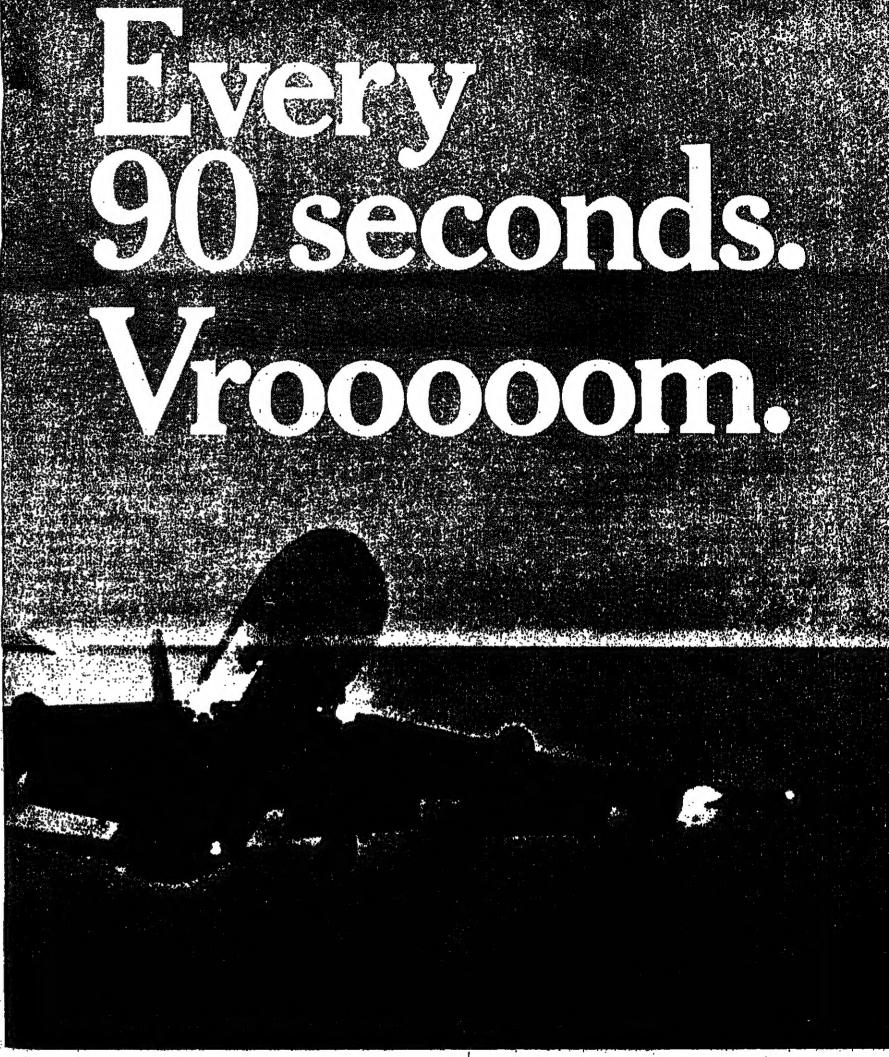
#### Cars electronically registered in West Berlin

West Borlin is the first city in Europe to have its 420,000 motor vehicles mp tered electronically. The registration ce's new computer can cope with up !! million cars. The police benefit is longer having to bother with the tires. paperwork of registration, notification change of owner or address and the Car thieves will be less happy. Enquir can be dealt with in seconds.

All information that is relevant not entered in licence and log book filled in on a form supplied to it applicant. It is then fed into the comp ter where it can be checked merely of typing the registration number and la ding the query into the computer.

Assuming an accident has occura and the police need to know the ownerd the vehicle the duty officer at the regitration office needs only to feed " the department of geophysics and meteorology of West Berlin's Free University. The computer and wait less than filted Its twin, costing nearly orie million Marks, is shortly to be shipped to Iran ... seconds for the electronic brain to fell During & Visit to Berlin the director of the Iranian meteorological service was back all the information it has in start about the vehicle and its owner.

(Kölner Stadt-Anzeiger, & 412p 1936



A Pan Am Jet takes off or touches down somewhere in the world every 90 seconds.

Pan Am makes the going great.

The second of th



World's most experienced airline



#### MODERN LIVING

## The hard job of being a winning beauty!

When you have made a name for yourself it is easier to get on in the world. That's why I am doing this," says the 21-year-old girl. The name that is to help her future is "Miss Germany".

Gesine Fröse comes from a lowermiddle class family, and she is studying what is essentially a middle class subject - economics. She is in her second semester. To earn a little pocket money she has been working in a department store in the clothing section. She enjoys this particularly when she is able to please people and earns their appreciation.

She has often been told to take part in a beauty competition. This pleased her even more not only because of the applause she would receive but also because she would be awarded a title.

She is a resonable girl with her feet very much on the ground. But her hopes are not all settled in cold reality. She has great expectations of the future. She has already begun to dream the dream that so many others have dreamt. She has already taken the first steps towards becoming a famous mannequin or photographic model, or even a well-known actress. She will revel in fame, glamour and money because she has won for herself the much coveted title of Miss

- Year after year the lucky one who wins this title is elligible for many large and small prizes. Year after year many girls are awarded the sash and crowned usually with smiles and tears of excitment. The cameras flashes endlessly. There is hardly a resort that does not have its beauty competition. There is Miss Westerland, Miss Midnight Bathing (Juan les Pins) and Miss 35 Degress in the Shade (Cesenatico). Bad Kiesingen has its Rose Queen and Japan has its Pearl Princess. The hotelier Rolf Eden, in Berlin, organises a Miss Festival party at the Berlin Film Festival every year. There is a Miss Tourism and a Miss Mannequin, a Miss Pullover and a Miss Automobile. The most exclusive Miss Title is, of course, Miss Germany. The holder of this title has many official obligations to perform. She must represent the country, fly here and



THE GERMAN TRIBUNE

Miss Germany, third from the right, was chosen from ten finalists at a contest in a Munich Hotel. Among the jag record but probably only provided this was Käte Strobel, the Federal Minister of Health and Rupert Davies, Inspector Maigret in the famous TV series.

there by jet, stay at the best hotel and get to know many interesting people.

At the Miss Universes contest on the west coast of America Miss Germany represents this country. The rumer-up in the Miss Germnay contest can compete for the titles of Miss Europe, Miss World and Miss International. For one year Miss Germany represents exclusively a stocking manufacturer, Opal.

Opal has exclusive rights on the services of Miss Germany. She represents the firm during her one year tenure of office. The number of times Lilien Atterer has had her photograph taken is incalculable as is the number of times she has signed her autograph under the pictures. She was Miss Germnay in 1968. "I don't envy my successor," sho is reputed to have said.

Her future plans are yague. She has many interesting offers, but on the ofter hand she would like to continue her music studies, which were interrupted when she stood for the Miss Germany title. "Perhaps I will try to be a singer

But it is not only the dream of frame and international applause that drives girls by the thousand to present themscives as possible candidates for the title. They have to have good Ligures, good legs, a clear skin and glistening hair. The money and presents attached to the title

A contract worth 20,000 Marks, a BMW 2000 sports car and numerous

ORDER FORM

DM 12.00 (3.90) U.S.\$ 2.60 (1.00) \$17.17.4 (11-)

DM 20.00 (7.80) - U.S.\$ 5.00 (1.95) - £ 1/16/-- (13/11)

1/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE at the following rates (additional costs for airmail postage in brackets):

(Underline whatever applicable)

THE GERMAN TRIBUNE, REINECKE VERLAG, GMBH,

23 Schoene Aussicht, Hamburg 22, Pederal Republic of Germany

The amount may also be paid in your country's currency

Messrs / Mr / Mrs / Miss

Please return the completed order form to:

smaller presents go with the title. The lucky girl's standard of living goes up by leaps and bounds overnight, and this is one reason why many girls find it difficult to return to ordinary life after their

Many beauty queens become film stars - like Gina Lollobrigida - or marry incredibly rich men. The girls who compete in the contests know all this; but they live in hope.

This year 10,000 girls competed for the Miss Germany title. The conditions are that competitors must be over eighteen but under 28, single, not divorced, without children, and of good chara-

Those who want to compete for the title first have to submit "flattering photos." Some have elaborate photographs taken by professional photographers, others make do with snapshots. About one per cent send in nude photographs. But an Opal representative explained "We send these straight back; the girls are not allowed to take part."

Ten people spent two weeks sorting the photographs - of the original tree thousand, sixty girls were selected and asked to come to Munich for the prelimi-

An eight-man jury then selected ten competitors to appear at the Hotel Bayerischer Hof. Once again there was a free vote and points from 1 to 10 were awarded. The organiseres insist that a fair costume, and finally the best five is decision was reached and that the result was not settled in advance.

But anyone who saw and spoke to the ten young ladies knows that it is immaterial which of them actually won, because they were all very much alike: average beauties. None of them were stunning none were likely to make other women green with envy or excite the males

The ten girls were presented to the thousand feet above sea level and a good hour's journey from Munich, Brass-band do so with a chaperone. Opal natural music and folk-dancing, the mayor, a invites parents to attend the contest. couple of cows and a piglet provided a

Many people who had previous experlence of the contest commented, "They have never been so ugly as this year," and the young bus driver who brought the whole party out from Munich remarked

bluntly, "I wouldn't pick any of 'em." Opal representative said, "But the girls advertising."

are meant to be average!" The contain intended to single out a girl what fulfill the special requirements of Westphalian stocking manufactures.

She must be a girl one might : beauty, but should be reminded of the der and his record will take some beating.

It would be bad advertising for Option trary, the firm aims to attract woman Turkey 2 - 0 in Ankara. not men's, attention.

In this instance, excessive beauty weed bo a hindrance. What is more, in statistics are not as important as me people imagine. At some point or offer the girl's measurements will be taken, b: what is important is the overall impossion and this is evaluated during the

First the girls appear in evening di they all wear the same one, of conthis year it was a creation by Casillethe first two rounds are asked question

The questions are as harmless as being questioned for, as the firm per out, "It is not an exam." The organ make sure that no questions are which could cause too much amusic amongst the audience and hence

During the week before the const when the girls practice walking and had ess on the Schliersber, some three under strict control. Men are not come. Any of the girls who go out ed

really do any good find viewpoint? Who boy simply because the mind of a beauty contest? A presentative hesitated: Ye up the Miss German competitors would import the breach and stage fit ong three times as mind this would certainly effect (DIE ZEIT, 9 May 1961) picturesque framework for a colourless the advertising viewpoint? Who Does all this really do any good w stockings today simply because the min facturers sponsor a beauty contest? first the Opal representative hesitated:" we were to give up the Miss German contest, then competitors would imp diately step into the breach and stage !! In reply to a journalist's question, an money in it — this would certainly effect on the contest, investing three times as made that the contest investing three times are made that the contest investing three times are made that the contest investing three times are made to the contest investing three times are made that the contest investigation that the contest investigation three times are made to the contest investigation that the contest investigation three times are made to the contest investigation that the contest investigation three times are made to the contest investigation

## Most-capped Paul Janes likely to hold his record



Paul Janes of Düsseldorf remains this country's most-capped football player and ex-national coach Sepp Herberger reckons his record will be unbeaten for a long time to come. "Maybe," he says, "if Uwe Seeler had not retired from international football last year he could have broken the record in 1969."

Willi Schulz, thirty-year-old captain of country reaches the finals of the 1970 world championships in Mexico. "Let Janes keep his record," says Schulz. "What matters is that we get to Mexico."

Schulz, with 57 caps to his credit, has only Uwe Seeler, 59, Fritz Walter, 61, East Lehner, 65, and Paul Janes, 71, to

anywhere: in the office, behind a car "If Gerd Müller goes on scoring like he or at a university. She should be get has been doing," comments Uwe Seeler, but not stunning, nice and approach "he may well break the record for the The grandmother who wants the ill number of goals scored by one man in his autograph for her grand-daughter the laternational career." Seelor, with 38 not be inthuidated by Miss Germani balls in the net, is the present record-hol-

In eleven internationals Gerd Müller has scored ten times. Uwe Seeler took women chutched their husbands hand nearly fourteen years to notch up his 38 more tightly to steer them away from 1 goals. Gerd Müller was first capped on 22 fantastically beautiful girl. On the cap Cotober 1966 when this country beat

Behind Uwe Seeler in fottball's hall of fame are Fritz Walter, with 33 goals After all, the winner will wear of scored, and Ernst Lehner, with thirty. Of identify with her role as Miss German the present international side only Helmut Haller equals Müller's eleven goals.

Over the past year a lot of new faces have made their appearance in the national team. Of the team that played a goalless draw against Switzerland in Basle a year ago only Schulz, Vogts and Beckenbauer were still capped against Austria in Nuremberg a few days ago.

Albert Brülls, who now trains Young Boys Berne played the largest number of games in succession for his country. From 4 October 1959, when the Federal Republic beat Switzerland 4-0, to 10 June 1962, when Yugoslavia won 1 - 0 in the world championships qualifying round, Brulls was selected for every international encounter - all 22 of them.

Twenty-two-year-old Berti Vogts pight beat this record. He has now been capped fourteen times in succession.

Fritz Walter, captain of the 1954 world championship-winning side at Berne, has had this country's longest internalional career. Walter played for his country for eighteen seasons. His first cap was on 14 July 1940 against Rumania in Frankfurt, a match Germany won 9-3.

Walter scored a hat trick. His last cap was against Sweden in the semi-finals of the world championship at Gothenburg in

Despite Sepp Herberger's efforts to interest his favourite player in playing on beyond the 1958 season Walter preferred to step down. He was, after all, a good 37 and the oldest man ever to be capped.

Toni Turek, goalkeeper at Berne in 1954, was also nearing 36 when he played the last of his twenty international encounters against France in Hanover on 16 October 1954, a match France won 2 - 1.

The youngest player ever to be capped was Willy Baumgartner of Düsseldorf, who first played for his country at seventeen just before the First World War. Uwe Seeler, who was first capped at seventeen years cleven months, comes third on the list.

Seeler first played as a substitute for Berni Termath in Toni Turek's last game. He first played the full ninety minutes six weeks later against England at Wembley, a match England won 3 - 1.

For over forty years I FC Nuremberg headed the list of clubs with the largest



Gerd Müller heads into the net the winning goal, and the only goal, in the last minute of the Federal Republic versus Austria match on 10 May in Nuremberg

number of international encounters to its Willi Schulz 57, between them account players' credit. In 1967 Nuremberg play- for no fewer than 116 of the 208! ers had been capped 198 times but in the same year I FC Cologne took the lead. After the match against Austria Bayern Munich heads the list with 235 caps for thirty players. Cologne have 231 caps for

Third, with 208 caps for 22 players, comes Hamburg SV. Uwe Secler, 59, and

Nuremberg now stand at fourth place with 205 caps, but at 33 has had the most players capped.

In 61 years this country has played 340 international fixtures, winning 179, losing 101 and drawing sixty. Since 1950 this country has played 142 times, won

79, lost 38 and drawn 25. (Frankfurter Rundschau, 12 May 1969)

## Does outdoor handball still appeal?

HERBERT LÜBKING VETERAN OF 96 INTERNATIONAL MATCHES COMMENTS

For years handballers have been ar- only four countries still wanted to play guing as to whether or not outdoor handball is a thing of the past. While the indoor game is continually gaining in popularity and the arenas are often full to the brim the field handball world championships had to be called off because



Herbert Lübking (Photo: Nordbild)

international matches on the full-sized pitch. There can be no doubt whatsoever that outdoor handball is over and done with at international level but in this country the situation is a little different.

One of the most fervent advocates of the outdoor game in this country is Herbert Lübking of Dankersen, who has been capped for his country the astonishing number of 96 times. "Field handball," he says, "will only be dead when we in this country no longer have enough teams that play on a full-sized pitch. But in my view things will never come to this

"A number of Eastern Bloc countries," Lübking adds, "some of which played only on small pitches last summer because of their lack of success in Indoor handball are now thinking of trying out the full-sized pitch again. Besides, we in this country have so many clubs that the handball association cannot simply rule that only small pitches are to be used from now on.'

The captain of the national side admits Indoors to outdoors and vice-versa, "but summer season is growing shorter because benefited every club." we now only have eight-team leagues. So

we now have enough time to prepare for the indoors season.

Yet in Lübking's opinion the outdoors season has its advantages. "Playing on a full-sized pitch increases throwing-power. Indoors, of course, you have less time to aim but that is only a minor disadvantage. Besides, outdoors players start the indoors season in better condition."

The decline in spectators does not worry Herbert Lübking too much. "To start with, we are far better off than



many another club because Minden is a handball bastion and there is little competition from other sports. The number of spectators at other sports fixtures is also on the decline. This is not a phenomenon specifically limited to outdoor

"Besides. I do not reckon we would have more spectators at small-pitch games. We lack the necessary grounds. In that difficulties arise in changing from considering the high gates for indoor that is only a question of time. The series must not be forgotten. The tour has

(Frankfurter Neue Presse, I May 1969)

en	SA \$ 9.05	Colombia col. \$ 1	Formosa	NT 8 5.—	Indonesia	Rp. 15.—	Malawi	11 d	Paraguay	G. 15	Sudan	PT 5.—	
benistan	A1 10 -	Congo (Brazzaville)	France	FP 0.60	Iran	R1 10.—	Malaysia	M. 8 0.40	Peru	S. 3.50	Syria	£ \$ 0.50	
leria	DA 0.69	F.C.F.A. 30.—		F.C.F. A. 30.—	lrag	· 50 file	Malı .	PM 60	Philippines	P. phtl 0.60	Tanzania	EAs 0.25	
g014	Esc 1.—	Congo (Kinshasa)	Gamble	11 d	Iroland	11 d	Mexico	\$ 1.50	Poland	Z1. 0.50	Thailand	B 3.—	
Polina	9 m n 45	Makula 7	Gormany	DM 1.—	Israel.	I £ 0.40	Morocco	DM65	Portugal .	Esc. 1	Tripidad and	d Tobago	
etrolia.	10 c.	Costa Rica C 0.85	Ghana	ced: 0.12	Italy	Ltr. 80	Mozambique	Esc. 1	Rhadesia	· 11 d		BWI \$ 0.20	
Mila	S 3	Cuba P 0.13	Great Britain	11 d	Ivory Coast	F.C.F.A. 30	Nepa)	Mohur I	Rugoda	F. Rw 12	Togo	F.C.P.A. 30	
gium	bfr 6.—	Cyprus 11 d	Greece	Dr 4	Jamaica	11 4	Nethorlands	Hft 0.30	Rugnania	Leu 0.50	Turkey	T £ 1.25	
AIV	8 h 1.50	Czechoslovakia Kcs 0.59	Guatemala	Q 0.15	Japan '	Yen 50			Saudi Arabia	RL 0.60	Tunisio	85 M	
21	N. Cr. \$ 0 35	Dahamey F.C.F.A. 39.—	Guayana	BWI 8 0.20	Japan Jordan	50 (11)	<ul> <li>Nelherlands A</li> </ul>		Sweden	akr 0.60	Uganda	EAs 0.25	
garla	Lev 8 05		Guinea	F.G. 30.—	Кепуа .	EAS 0.25	Mass Trained	G. ani 0.35	Switzerland	FS 0.50	UAR	PT 5.—	٠.
m.r	K D 63	Denmark dkr 0.90	Halu	G 0.65	Kuwall	'50 file	New Zealand	C 0.85	Seaegal	F.C.F.A. 30.—		P 20.—	
undi	F. Bu. 10.—	Dom. Rep. RD \$ 0.15	Honduras (Br.)	8 BH 0.20	Laos	Kip 69	Nicaragua		Sierra Leone		Uruguay	8 0 20	
nbodia	R 4 49	Ecuador S 2.50	Honduras	L 0.25	Lebenon	P 40		F.C.F.A. 30.—	Somalia	Sh So 0.90			
getonu	F.C.F.A 39 —	El Salvador C 0.30	Hong Kong	HK 8 0.70	Liberia	Lib S 0.15	Nigerla	11 4	South Africa	Rand 0.10	USSR	Rbl. 0.10	
ed-	Can. 8 - 20	Ethiopia Eth. S 0.30	Hungery	Ft. 1,-	Libya	50 Mills	Norway	nkr 0.90	South Korea	Won 35	Venezuela	B 0.60	
rion	cR60	Phi 11 d	Iceland	Kr 5,-	Luxembourg	ltr 6	Pakistan	Rs 0.60	S. Viet Nam	V.N. 8 15.—	Yugoslavie	Din. 1	
HB.	Evc. 0 60	Finland fmk 0.50	India	. Rs 0.60	Madagascar	FM 30	Papama	. B. 0.15	Spain	Pta 8.—	Zambia	11 d	